

**sway**

## Assis ou debout? – ou les deux!

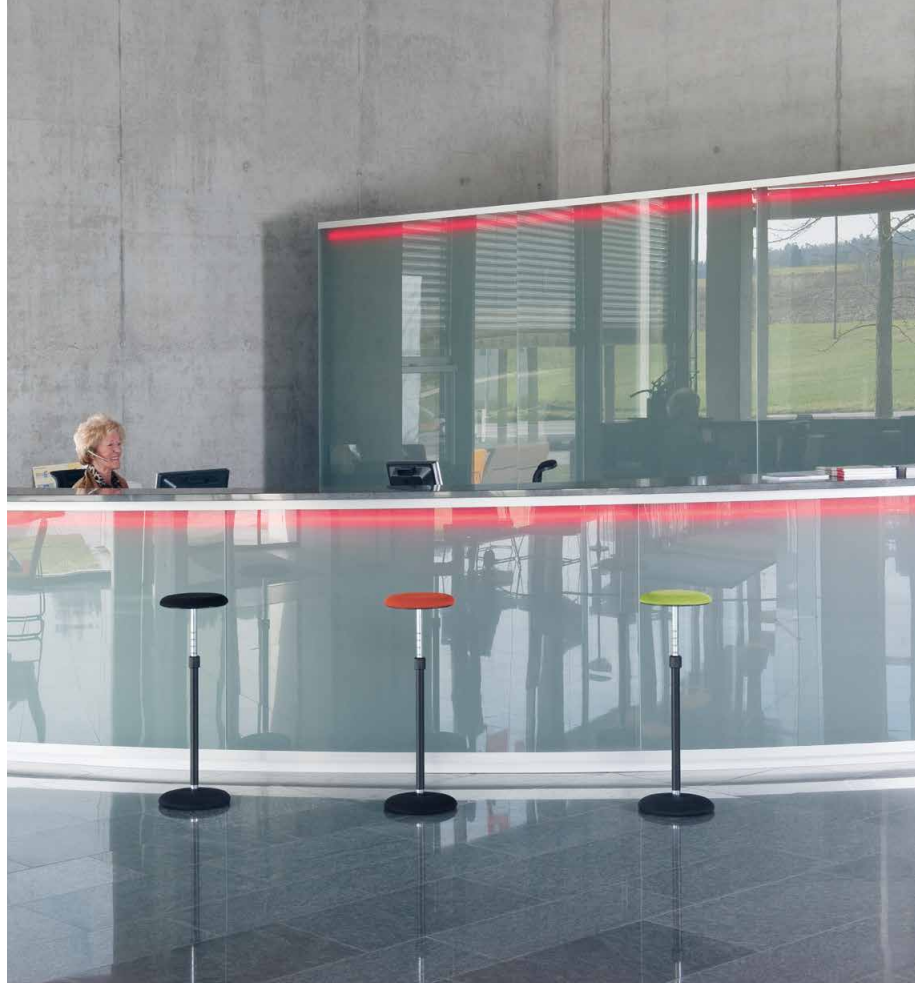
Votre corps ne vous rappelle-t-il pas, parfois, que vous êtes resté assis trop longtemps? Mais vous ne voudriez pas, pour autant, vous tenir debout? Ou alors, aimeriez-vous détendre vos jambes, mais vous ne pouvez effectuer votre travail en position assise?

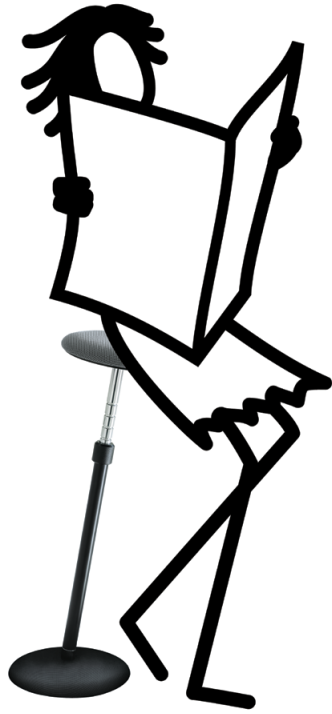
**sway** est la solution. Le nouveau tabouret de soutien à la position debout de Burkhard Vogtherr est sobre, beau et bon pour la santé. Et **sway** est partout à sa place, partout où la position assise doit être évitée et où rester debout devient trop astreignant.

L'axe oscillant du piétement constitue la particularité de **sway**. Il en résulte automatiquement une assise dynamique saine.

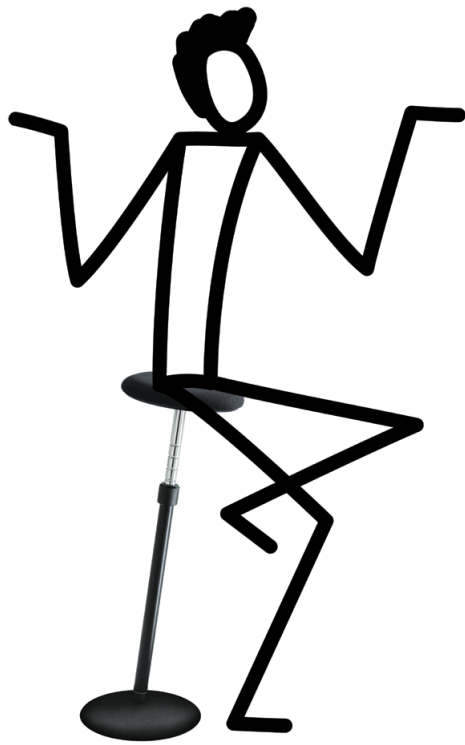


sway au comptoir d'accueil





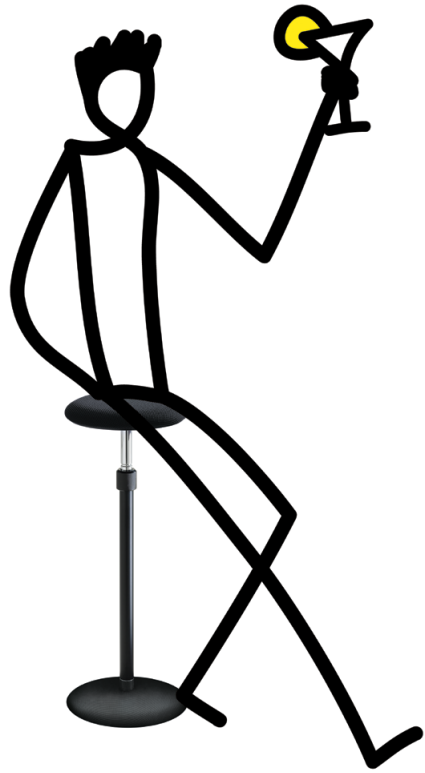
sway lors d'une réunion



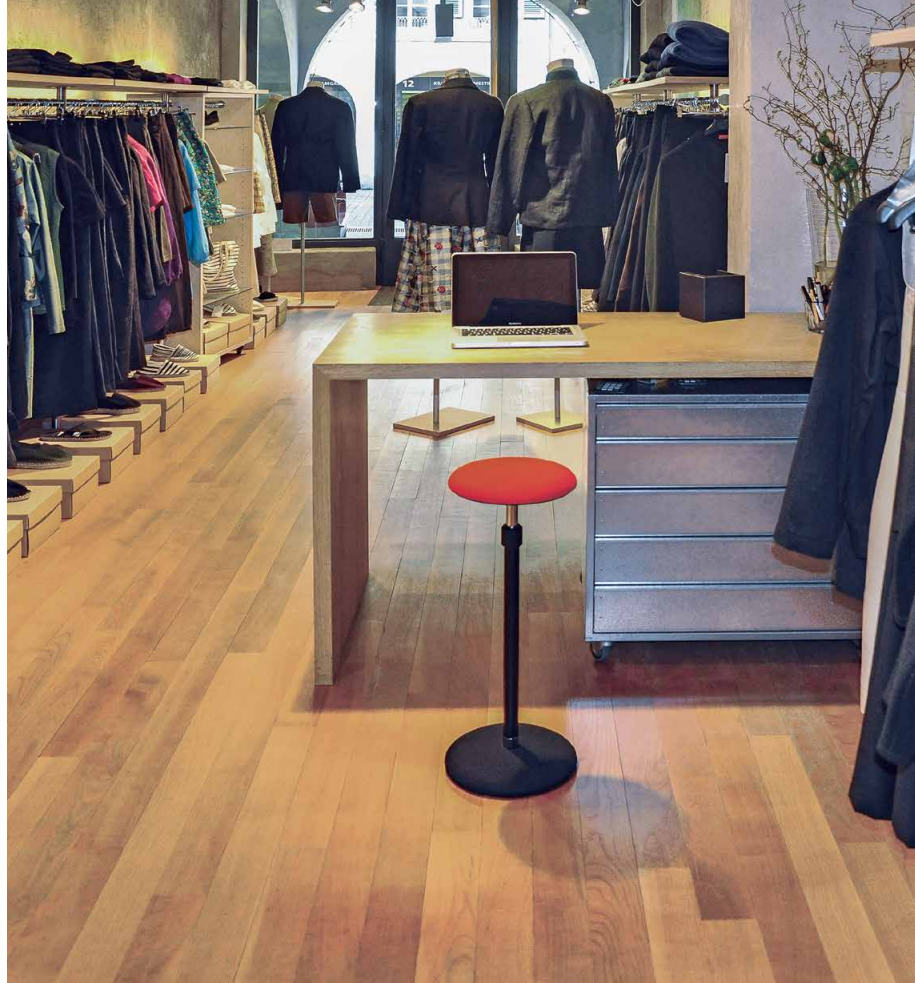
sway à son poste de travail



sway devant une table de bar



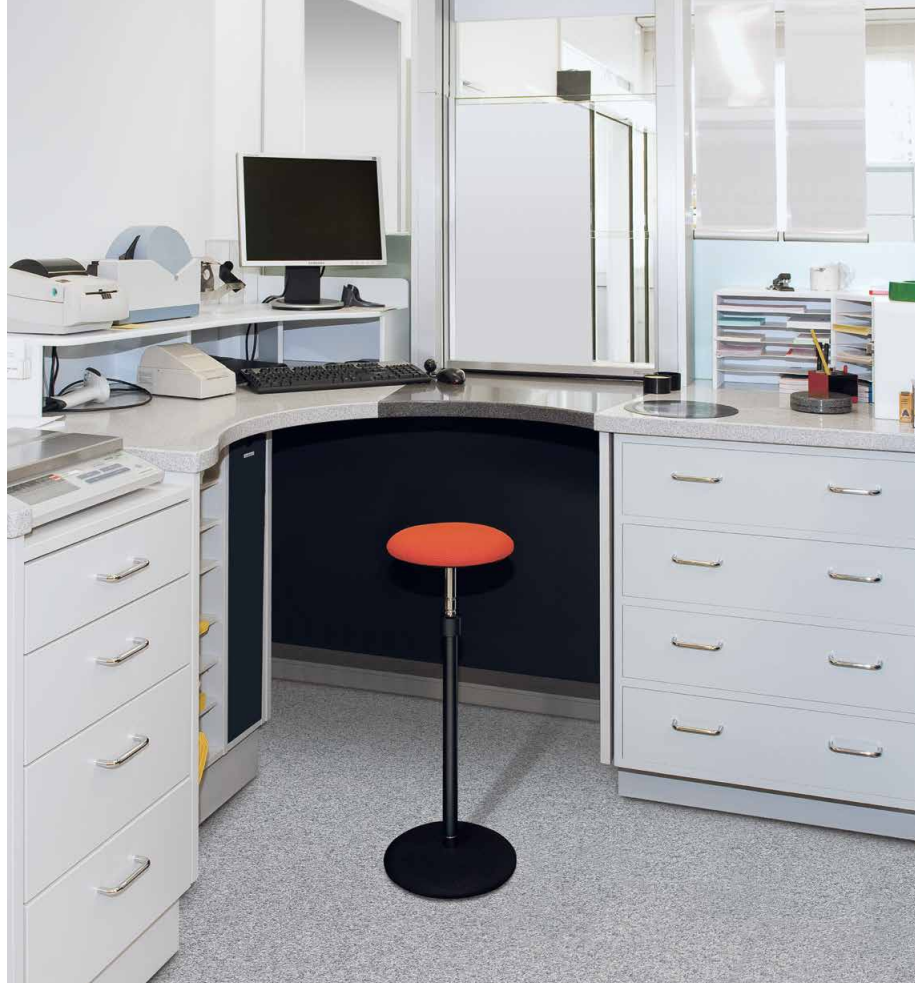
sway au comptoir de vente

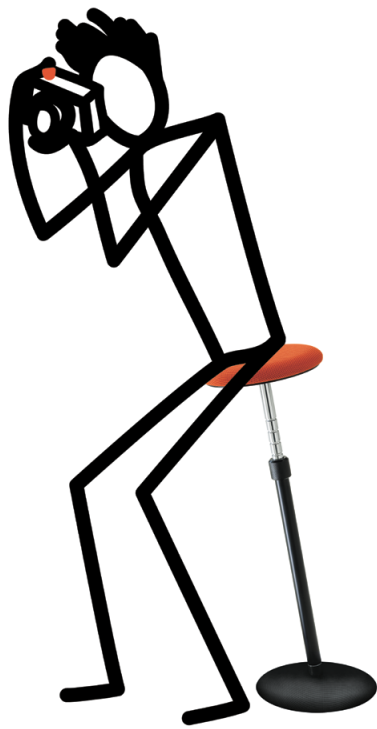
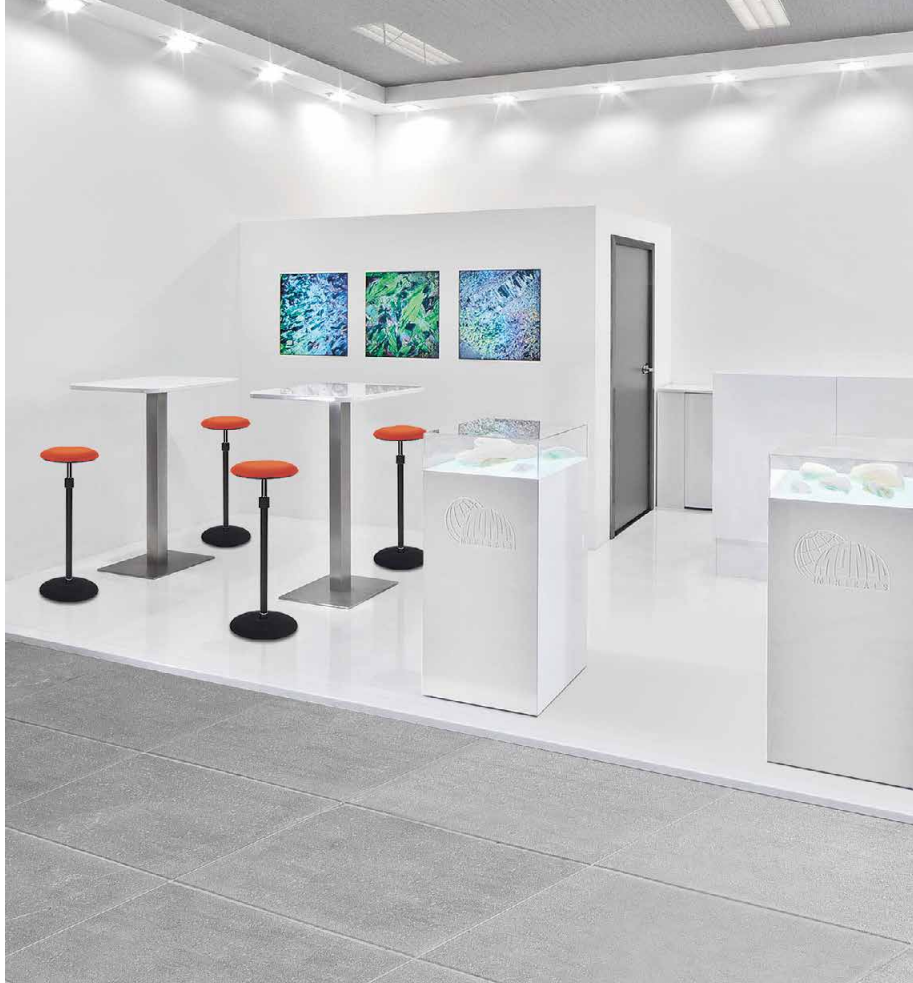




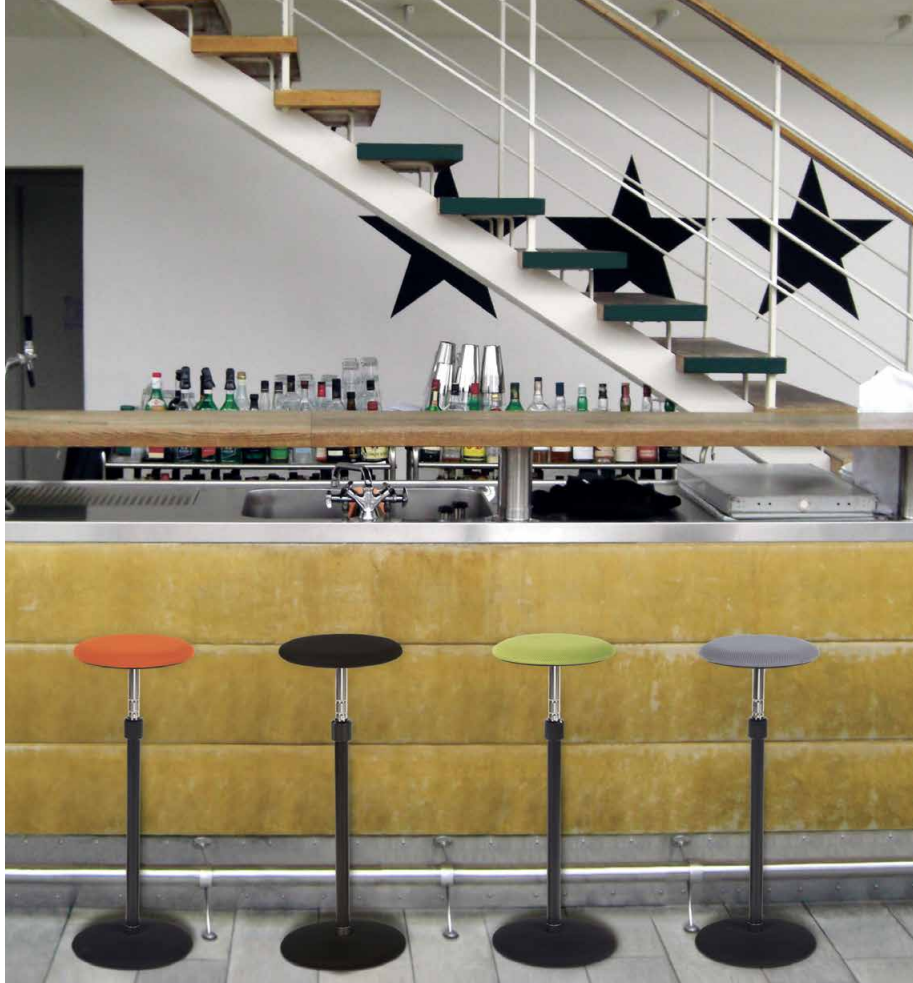


sway derrière un guichet

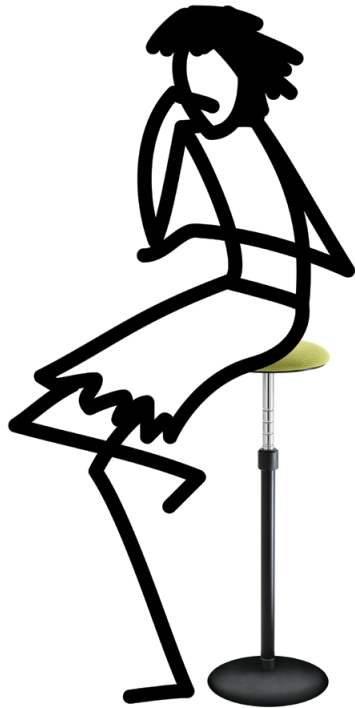




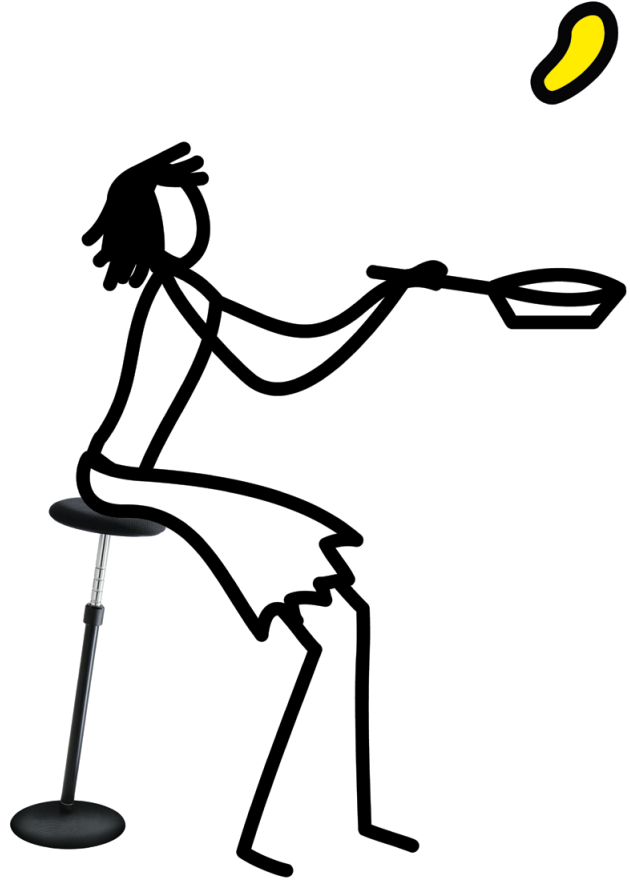




sway à l'hôtel!



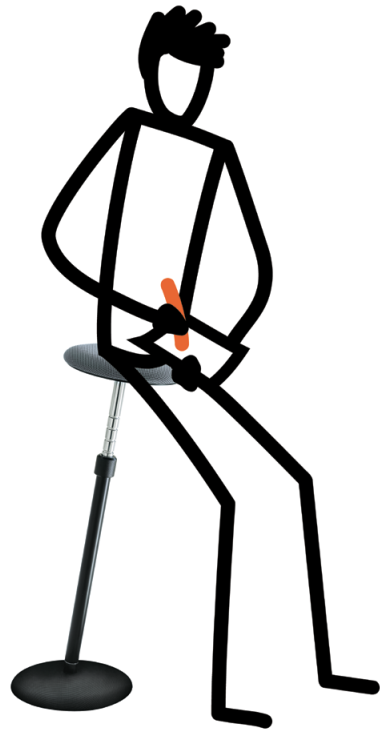
sway dans la cuisine







sway chez soi, au bureau

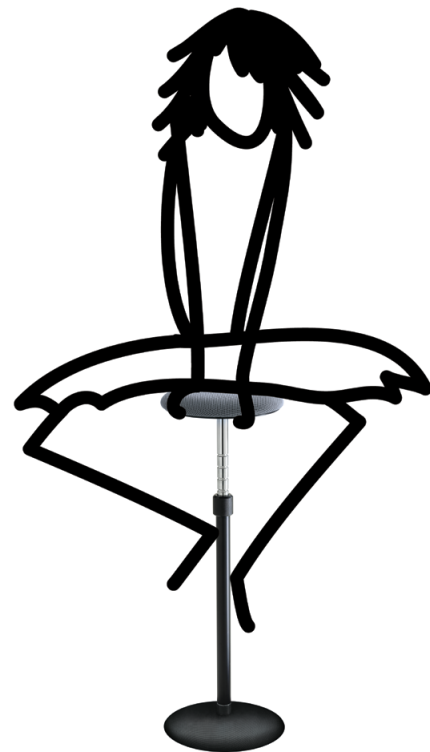


sway dans un cabinet médical



Il est de notoriété publique que nous sommes trop assis et que nous ne bougeons pas assez. Certains le ressentent chaque jour physiquement: le dos fait mal, les épaules sont contractées. Au fond, nous savons tous, qu'une station assise statique et prolongée sollicite trop la colonne vertébrale, les disques intervertébraux et les muscles. Il serait plus sain de travailler de temps en temps en position debout. Mais peu nombreux sont ceux qui se sentent bien ainsi. Et par ailleurs, celui qui reste trop longtemps debout dans le cadre de son travail sera susceptible de souffrir d'autres maux.

Alors, que faire? **sway** à lui seul règle le problème. Il n'est pas nécessaire de s'astreindre à l'assise dynamique préconisée, celle-ci devient automatique grâce à l'axe oscillant de son piétement. La musculature du dos et des jambes est en outre renforcée. A l'inverse, **sway** soulage le corps dans le cadre d'une activité en position debout.



## Design du produit: Burkhard Vogtherr

Burkhard Vogtherr (né en 1942) gère depuis 1972 un bureau de design et travaille pour des producteurs de meubles de renom dans le monde entier. De par sa longue carrière internationale, Burkhard Vogtherr compte parmi les designers de mobilier les plus connus en Allemagne et a obtenu au cours de sa carrière de nombreux prix, le premier en 1969 le prix fédéral «Gute Form». Son savoir professionnel en matière de comportement d'assise au travail et de décomposition des mouvements, acquis au fil des années, imprègnent ses projets de sièges de bureau et de mobilier destiné aux salles de conférence. Burkhard Vogtherr ne se limite pas à la forme et à la conception. Il développe bien plus par lui-même des prototypes en état de fonctionnement. Il crée ainsi des meubles d'une grande inventivité qui font souvent l'objet de dépôts de brevet au niveau international.

Illustrations: Henriette Vogtherr



### Tabouret d'aide à la station debout

Exécution: réglable en hauteur

Assise: rotative

Recouvrement:

Axe du piétement:

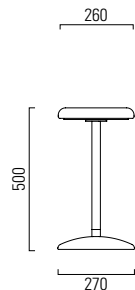
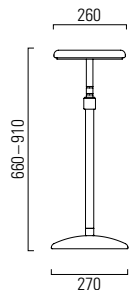
### Tabouret

hauteur fixe

rotative

résille orange | verte | grise | noire

inclinable, acier époxy noir



Girsberger AG  
Bernstrasse 78  
CH-4922 Bützberg  
Tel. +41 62 958 58 58  
Fax +41 62 963 19 37  
mail@girsberger.ch

Girsberger GmbH  
Ersteiner Strasse 2  
D-79346 Endingen  
Tel. +49 7642 68 98 0  
Fax +49 7642 68 98 44  
mail@girsberger.de

Girsberger  
Forum Hamburg  
Showroomspeicher Block R  
St. Annenufer 3  
D-20457 Hamburg  
Tel. +49 172 620 96 06  
mail@girsberger.de

Girsberger  
Showroom München  
Designerwerkschau  
Gotzinger Str. 52 b, Innenhof, 2. Etage  
Tel. +49 172 620 96 01  
mail@girsberger.de

Girsberger  
Showroom Meerbusch  
Forum für Bürokultur, Raum 6  
Krefelder Straße 78-82  
40670 Meerbusch  
Tel. +49 172 766 58 14  
mail@girsberger.de



reddot design award  
honourable mention 2011